

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2013. december 12.)

## az EFA tekintetében a 2014. január 1-je és a 11. Európai Fejlesztési Alap hatálybalépése közötti átmeneti igazgatási intézkedésekről

(2013/759/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok (a továbbiakban: AKCS-államok) csoportja, másrészt az Európai Közösség és tagállamai között létrejött, 2000. június 23-án Cotonouban aláírt partnerségi megállapodásra,

tekintettel az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra (a továbbiakban: tengerentúli társulási határozat) <sup>(1)</sup>,tekintettel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között az AKCS-EK partnerségi megállapodással összhangban a 2008–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó közösségi támogatás finanszírozásáról és az EK-Szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról szóló belső megállapodásra <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: a 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás) és különösen annak 1. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás 1. cikkének (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a 10. EFA pénzeszközei 2013. december 31-ét követően nem köthetők le, kivéve, ha a Tanács a Bizottság javaslata alapján egyhangúlag másképp nem határoz.
- (2) Az AKCS-EU partnerségi megállapodás Ib. mellékletének (a 2008–2013 időszakra szóló többéves pénzügyi keret) (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a 10. EFA pénzeszközei – eltekintve a beruházási konstrukcióra szánt összegektől, a kapcsolódó kamattámogatások kivételével – 2013. december 31-ét követően nem köthetők le, kivéve, ha a Tanács a Bizottság javaslata alapján egyhangúlag másképp nem határoz.
- (3) A tengerentúli társulási határozat IIAa. melléklete 1. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a 10.

EFA pénzeszközei 2013. december 31-ét követően nem köthetők le, kivéve, ha a Tanács a Bizottság javaslata alapján egyhangúlag másképp nem határoz.

- (4) A 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás 13. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az említett megállapodás időbeli hatálya megegyezik az AKCS-EU partnerségi megállapodás többéves pénzügyi keretének időtartamával, és hogy a 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodásnak annyi ideig kell hatályban maradnia, ami az AKCS-EU partnerségi megállapodás, a tengerentúli társulási határozat és az említett többéves pénzügyi keret alapján finanszírozott valamennyi művelet teljes mértékű végrehajtásához szükséges.
- (5) Az Európai Külügyi Szolgálat szervezetét és működését a 2010/427/EU tanácsi határozat <sup>(3)</sup> határozza meg.
- (6) Lehetséges, hogy a 11. EFA 2014. január 1-je után lép hatályba. Ezért helyénvaló átmeneti intézkedésekről (a továbbiakban: áthidaló eszköz) rendelkezni annak biztosítása érdekében, hogy 2014 januárja és a 11. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás hatálybalépése között rendelkezésre álljanak a források az AKCS-országokkal, valamint a tengerentúli országokkal és területekkel (TOT-ok) való együttműködéshez, továbbá a támogatási kiadásokra, amely intézkedéseket a 10. és a korábbi EFA-k egyenlegeiből és visszavont kötelezettségvállalásaiból kell finanszírozni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 11. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás hatálybalépéséig az AKCS-partnerek részére létrehozott cselekvési programok, egyedi intézkedések és különleges intézkedések, a TOT-okat támogató finanszírozási határozatok, valamint a kiadási támogatásokra vonatkozó cselekvési programok formáját öltő átmeneti intézkedéseket az áthidaló eszközökből finanszírozzák, amely a korábbi EFA-k le nem kötött egyenlegeiből és e korábbi EFA-k projektjeiből vagy programjaiból visszavont kötelezettségvállalásokból áll. Ez az áthidaló eszköz finanszírozhat az Európai Beruházási Bankhoz allokkált kamattámogatásokat és projektekkel kapcsolatos technikai segítségnyújtást is az AKCS-EU partnerségi megállapodás II. mellékletének 1., 2. és 4. cikke, valamint a tengerentúli társulási határozat szerint. Ezen átmeneti finanszírozási intézkedések célja, hogy megkönnyítsék a programozási dokumentumok végrehajtását, valamint lehetővé tegyék a sürgős segélyezési igényekre való reagálást.

<sup>(1)</sup> HL L 314., 2001.11.30., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 247., 2006.9.9., 32. o.<sup>(3)</sup> A Tanács 2010. július 26-i 2010/427/EU határozata az Európai Külügyi Szolgálat szervezetének és működésének a megállapításáról (HL L 201., 2010.8.3., 30. o.).

Az ezen áthidaló eszközből lekötött forrásokat a 11. EFA-hoz kell elszámolni. A 8., 9. és 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás 1. cikke (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott tagállami hozzájárulásokat ennek megfelelően csökkentik a 11. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás hatálybalépését követően.

*2. cikk*

Az áthidaló eszköz végrehajtása tekintetében a 617/2007/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> és a 215/2008/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> alkalmazandó.

*3. cikk*

Ezt a határozatot a 2010/427/EU határozattal összhangban kell alkalmazni.

*4. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2014. január 1-jétől a 11. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás hatálybalépéséig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2013. december 12-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> A Tanács 2007. május 14-i 617/2007/EK rendelete az AKCS–EK partnerségi megállapodás alapján létrehozott 10. Európai Fejlesztési Alap végrehajtásáról (HL L 152., 2007.6.13., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2008. február 18-i 215/2008/EK rendelete a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról (HL L 78., 2008.3.19., 1. o.).